
Deuxième session, trentième Législature

Second Session, Thirtieth Legislature

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

Projet de loi n° 110
(PRIVÉ)

Bill No. 110
(PRIVATE)

Loi concernant La Fabrique de la paroisse
de Saint-Patrice, Montréal

An Act respecting the *fabrique* of the
parish of Saint Patrick, Montreal

Première lecture

First reading

Mr BLANK

L'ÉDITEUR OFFICIEL DU QUÉBEC
CHARLES-HENRI DUBÉ
QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER

1974

Projet de loi n^o 110

(PRIVÉ)

Loi concernant La Fabrique de la paroisse de Saint-Patrice, Montréal

ATTENDU qu'à cause de la transformation et du développement urbain qui se poursuivent dans le centre de la Ville de Montréal, beaucoup de paroissiens de la paroisse de Saint-Patrice en ont quitté le territoire alors qu'ils continuent à participer aux activités et au soutien de la paroisse;

Que ces circonstances créent de sérieuses difficultés administratives pour la paroisse surtout quant à l'élection des marguilliers et la disponibilité de paroissiens éligibles à cette charge;

Qu'il y a lieu de prévoir la création et la composition d'un conseil de fabrique, le mode de nomination de ses membres et les qualités requises des marguilliers et des paroissiens;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

1. Les pouvoirs, droits et privilèges de la fabrique de la paroisse de Saint-Patrice, Montréal, ci-après appelée « la fabrique », sont exercés par le conseil prévu par la présente loi.

2. Le conseil de la fabrique est composé du clerc exerçant à l'occasion la fonction de curé de la paroisse de Saint-Patrice, Montréal, et de six marguilliers nommés pour un mandat n'excédant pas trois ans; ils peuvent être nommés à nouveau après l'expiration de leur mandat.

Bill No. 110

(PRIVATE)

An Act respecting the *fabrique* of the parish of Saint Patrick, Montreal

WHEREAS owing to changes and urban development taking place in the centre of the City of Montreal, many parishioners of the parish of Saint Patrick have left the territory, while continuing to participate in the activities and support of the parish;

These circumstances create serious administrative difficulties for the parish mainly with regard to the election of churchwardens and the availability of parishioners qualified for that office;

It is expedient to provide for the establishment and composition of a *fabrique* council, the mode of appointment of its members and the qualifications required of churchwardens and parishioners;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

1. The powers, rights and privileges of the *fabrique* of the parish of Saint Patrick, Montreal, hereinafter called "the *fabrique*" shall be carried out by the council provided for by this act.

2. The *fabrique* council shall consist of the clergyman in office at any time as parish priest of the parish of Saint Patrick, Montreal, and of six churchwardens appointed for a term not exceeding three years; they may be reappointed after the expiry of their term.

3. Nonobstant la section VI de la Loi des fabriques:

a) les marguilliers sont nommés par le conseil de la fabrique qui doit pourvoir, dans l'année, à toute vacance causée par un décès ou une démission;

b) les six marguilliers actuels demeurent en fonction jusqu'à l'expiration de leur mandat respectif; ils peuvent être nommés à nouveau après l'expiration de leur mandat.

4. Les marguilliers et paroissiens doivent être catholiques romains, résider ou être domiciliés dans le territoire de l'archidiocèse de Montréal et parler habituellement la même langue que les marguilliers et paroissiens actuels.

5. Sauf quant aux matières décrites à l'article 19 de la Loi des fabriques, le conseil de la fabrique exerce ses pouvoirs par résolutions adoptées à ses assemblées dont il doit être tenu procès-verbal. Le quorum à ces assemblées est de trois marguilliers et du clerc exerçant à l'occasion la fonction du curé de cette paroisse. Ce dernier ou le secrétaire de la fabrique est autorisé à certifier des copies, qui sont considérées comme authentiques, de ces procès-verbaux et de ces résolutions.

6. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

3. Notwithstanding Division VI of the Fabrique Act:

(a) the churchwardens are appointed by the *fabrique* council which must, within the year, fill any vacancy caused by death or resignation;

(b) the six present churchwardens shall remain in office until the expiry of their respective terms; they may be reappointed after the expiry of their terms.

4. The churchwardens and parishioners must be Roman Catholics, must reside or be domiciled in the territory of the archdiocese of Montreal and their ordinary language of expression must be the same as that of the present churchwardens and parishioners.

5. Except as regards the matters described in section 19 of the Fabrique Act, the *fabrique* council shall exercise its powers by resolution adopted at its meetings, of which *procès-verbaux* must be kept. The quorum at such meetings shall be three churchwardens and the clergyman then exercising the office of parish priest. The latter or the secretary of the *fabrique* is authorized to certify copies, which shall be considered authentic, of such *procès-verbaux* and resolutions.

6. This act shall come into force on the day of its sanction.

